

**Veterinary Certificate for export of live fish, invertebrate and other poikilothermic aquatic animals, their fertilized eggs, sperm, larvae intended for productive cultivation, breeding, and other use from the United States to the Ukraine / Ветеринарний сертифікат на живу рибу, безхребетних та інших пойкилотермних водних тварин, їх запліднену ікру, сперму, личинок призначених для продуктивного вирощування, розведення та іншого використання для експорту із Сполучених Штатів в Україну**

**1. Shipment description / Опис вантажу**

- 1.1 Name and address of consignor/ Назва та адреса відправника: \_\_\_\_\_
- 1.2 Name and address of consignee/Назва та адреса одержувача: \_\_\_\_\_
- 1.3 Type (truck, vessel, plane, or specify other type) of transport/ Вид транспорту (вантажівка, судно, літак або зазначте інший вид транспорту): \_\_\_\_\_
- 1.4 Country(ies) of transit: / Країна(ни) транзиту: \_\_\_\_\_

**2. Identification: / Ідентифікаційна інформація**

- 2.1 Product types (eggs/sperm; larvae; juveniles; broodstock) and the name of the animal species, including in Latin / Найменування продукту (ікра/сперма; личинки; молодь; племінна особина) та найменування виду організму, в тому числі латинське \_\_\_\_\_
- 2.2 Taxonomic group (amphibians, fish, crustaceans, mollusks): / Систематична група (земноводні, риба, ракоподібні, молюски): \_\_\_\_\_
- 2.3 Age (in years): / Вік (у роках): [ ] невідомий [ ] 0+, [ ] 1+, [ ] 2+
- 2.4 Total weight (kg) or quantity (x1000): / Загальна вага (кг) або кількість (x1000): \_\_\_\_\_
- 2.5 Type and number of packages: / Тип та кількість упаковок: \_\_\_\_\_

**3. Product origin / Походження товару**

- 3.1 Natural populations/aquaculture farm / Природна популяція / Аквакультурне господарство \_\_\_\_\_

3.2 *Registration number, name, and address of the facility:* /Реєстраційний номер, назва та  
адреса підприємства \_\_\_\_\_

3.3 *Administrative territory:* / Адміністративно-територіальна одиниця \_\_\_\_\_

3.4 *Country of origin:* USA / Країна походження: США

4. **The purpose of export:** / Мета експорту: \_\_\_\_\_

#### 5. **Health Information / Інформація щодо здоров'я**

I, the undersigned USDA accredited veterinarian, certify the following: / Я, лікар-  
ветеринар, акредитований Міністерством сільського господарства США, що підписав  
цей сертифікат, засвідчую наступне:

5.1 Listed in Paragraph 2 of the current certificate live fish, invertebrates and other  
poikilothermal aquatic animals intended for productive cultivation, breeding and other uses  
were subjected to visual inspection within 72 hours before shipment, and as a result of which  
has not revealed signs of any infectious or contagious diseases, and were not exposed to  
them, which may pose a risk to aquatic poikilothermal animals, other animals or human  
health. /

Перераховані в пункті 2 цього сертифікату живі риби, безхребетні та інші  
пойкілотермні водні тварини, призначені для продуктивного вирощування, племінного  
та іншого використання, протягом 72 годин перед відправкою пройшли візуальний  
огляд, в результаті якого не виявлено ознак ніяких інфекцій або заразних захворювань  
і, не мали з ними контакту, що може становити небезпеку для водних пойкилотермних  
тварин, інших тварин або здоров'я людини.

5.2 Listed in Paragraph 2 of the current certificate live fish, invertebrates, poikilothermal aquatic  
animals, their fertilized eggs, sperm, larvae for productive cultivation, breeding and other  
use, have originated from aquaculture farms and administrative territories that have not  
reported diseases of poikilothermal aquatic animals within the last 36 months, including/

Перераховані в пункті 2 цього сертифікату живі риби, безхребетні та інші  
пойкілотермальні водні тварини, їх запліднена ікра, сперма, личинки, призначені для  
продуктивного вирощування, племінного та іншого використання, походять з  
аквакультурних господарств і адміністративних територій, в яких протягом останніх  
36 місяців не реєструвалися хвороби пойкилотермних водних тварин, включаючи:

Viral hemorrhagic septicemia of trout (VHS), infectious pancreas necrosis of salmon (IPN),  
infectious hemopoietic necrosis of salmon (IHN), salmon aeromonosis (furunculosis),  
salmon myxosomosis (Myxosoma cerebralis), spring veremia of carp (SVC), eel  
Dracunculiasis./

вірусної геморагічної септицемії форелі (VHS), інфекційного некрозу підшлункової залози лососевих (IPN), інфекційного некрозу гемопоетичної тканини лососевих (IHN), аеромонозу (фурункульозу) лососевих, міксозомозу лососевих, весняної веремії коропів (VPS), дракункулідозу вугрів.

5.3 Population, from which the lots of aquatic lives are selected, as well as fertilized hard-roe should be examined less than three months prior to shipment in a state veterinary laboratory with the use of parasitology, bacteriology and virology methods accepted in the United States so as to avoid infected agents of diseases of hydrobionts. /

Популяція, від якої відібрані партії водних організмів, а також запліднена ікра не більше, ніж за три місяці до вивезення повинна бути досліджена в державній ветеринарній лабораторії з використанням паразитологічних, бактеріологічних і вірусологічних методів, прийнятих у США, для виключення збудників заразних хвороб гідро біонтів.

## **6. Requirements to Packaging and Transport/ Вимоги до пакування та транспортних засобів**

6.1 Listed in paragraph 2 of this certificate, Aquatic animals shall be supplied in disposable containers. / Водні організми, що вказані у Пункті 2 цього сертифікату мають бути поставлені у одноразових контейнерах.

6.2 Transport means shall be processed and made ready according to the regulations accepted in the exporting country/ Транспортні засоби мають бути оброблені та приготовані у відповідності із вимогами, прийнятими у країні-експортері.

Signature of USDA accredited veterinarian/ Підпис ветеринара, акредитованого Міністерством сільського господарства США \_\_\_\_\_

Printed name and date/ Ім'я та дата \_\_\_\_\_

Signature of USDA APHIS Veterinarian/ Підпис ветеринара USDA APHIS \_\_\_\_\_

Printed name and date/ Ім'я та дата \_\_\_\_\_

Address/Адреса \_\_\_\_\_

Official USDA Stamp / Офіційна печатка USDA

Stamp must be in a different color to that of the printed certificate or raised / Печатка має відрізнятися кольором від бланку або бути витісненою.